

復刊第一卷第一期 主曆一九四六年十一月十五日出版

港粵教琴

發行人：何明華主教

編輯人：鍾仁立

復刊詞

鍾仁立

爲着下面幾個重大的理由，我們不能不把港粵教聲復刊：

神國運動，是我們教區復員後的一個新運動，是動員整個教區的人力物力來推進的。這樣一個大運動，想快快推進到鄉村裏面每一個工作場所，和一切計劃想有預期的成果，非有完備的宣傳工夫不可，除了派員去各處宣傳以外，應該有文字宣傳以副口舌宣傳之不逮。

同時我們覺着經過多年的戰爭，不論淪陷區與自由區，很多基督徒肉體上受物質的損失的打擊，靈性上也受着很強烈的挫折，我們想興奮他們的精神，培養他們的靈性，使他們繼續爲基督來作工，爲真理來奮鬥，不致退後，反能勇往向前，這樣非有靈性上的糧食，那就是生活的經訓和高超的言論來培養和激勵，不足以收偉效。

我們的教區比別個教區特別遼闊，它包括有香港，廣東，廣西，雲南和貴州，這個華南區域，鐵路不多，公路亦未暢通，故在這幾省互相交通上殊多窒礙。且香港廣東的母會爲傳福音會，廣西教會的母會爲聖經傳福音會，組織不同，若非有特別的密切的聯絡，不足以推進我們聖公

中華聖公會粵港區主辦
香港鐵崗會督府
福興與印務承印
威靈頓街十五號陸

本期要目

- 復刊詞.....鍾仁立
- 何會督通訊.....黃福平
- 神國運動.....曾貫毅
- 貧富貴賤.....
- 侯利華副主教在倫敦祝聖.....顏國雄
- 農化孤兒院.....
- 各區新聞.....
- 教會要聞.....

會的事工，以收真實的「合一」的效果。

爲要達成此種目的，本刊就是我們的惟一的工具。本刊以前是一厚冊，有十餘年的歷史，太平洋戰事發生後，即停刊。現在我們復刊伊始，因爲物質騰貴，不能不減少我們的篇幅，形式上有不同了，但這還是形式，我們惟一的希望，是內容充實，使本刊的使命可以完成。

何會督通訊

神國運動 一週年紀念

一九四六年十一月聖安得烈日

列位親愛的兄弟：

今年聖安得烈日——十一月卅日禮拜六——是我們神國運動的一週年紀念日，兄弟盼望各堂應舉行紀念典禮，聚會禮節由各堂自定。教區亦有紀念崇拜，已定在十二月一日主日早九點假聖約翰座堂開會，該會特別邀請教區第三屆經常費運動各隊長赴會，其他兄弟欲赴會的，極表歡迎。

我們一年前豈不是在上帝面前應許過每日要爲我們的

非基督徒朋友禱告嗎？可是我們有沒有恆心來做去！抑或是或作或輟呢？禱告是消滅惡勢力的最好的利器，你不利用這利器，惡者便用種種方法來消滅基督徒的禱告。

時光易逝，忽忽又一年了，我們在第二年的開始，應先自懺悔，我以為最好是把當日門徒所用的話語，寫作「座右銘」目的地方，以便時刻可以看見，來提撕自做，那就是

「主啊，教我們禱告」（聖路加福音第十一章一節）

現在我想把一年來的重要會務，來報告給各位：

封立聖品 一年內封立的聖職人如下
專任聖品：張榮岳牧師 現任紐西蘭華人教會任牧師
職，任期五年。

顏國雄會吏 現在大埔孤兒院副主任。

義務聖品：施玉麒牧師 任香港聖約翰堂助理牧師

黃蒲霖牧師 任廣州沙面基督堂義務牧師

羅以禮牧師 任香港龍基督堂義務牧師

現有一位立志受聖職訓練而為聖品人，其中一位是許公燧先生，已由常委會接納，若經過一年特別訓練之後，即可担任教會職務。明年二月一日可來港居住。許先生在廣州期間，對於教會精神和物質上俱予以極大的幫忙。

教區經常費運動

我們一年的預算，除各種預定的捐款外，仍欠港銀伍萬元。若不能籌獲，則對於行政經費及聖品薪俸有大影響，故籌募此款項是神國運動的一件大工作。所欣幸的，現在經費運動已結束！結果籌得四萬三千元，同時各堂的捐款，亦超出預算二萬元（原定二萬元現預計有二萬四千元）這是各信徒努力的成果。

訪問各牧區

我和侯利華會督并兩位財部經常費運

動委員不日分別訪問各牧區，并且接受常費運動各隊長的捐款人名單。接受儀式是在禮拜日，每個隊長將人名單用信封封密在壇前呈獻，即將其工作呈獻與上帝。時感謝上帝的恩典，并為一切捐輸的人禱告，求神祝佑彼等滿有

神的祝福，又為善用此等捐款祈禱。

一九四七年的計劃

（一）我們盼望信徒獻金可能增加百分之五十。這樣他們對於教區財部的攤款亦同時增加了，那應明年教區可希望收到三萬六千元的攤款（今年是約二萬四千元）故此請每一位信徒都要增加你的奉獻。

（二）我更希望每個堂可以計劃開設支堂，並計劃使她在相當期間可能自立自養，這樣在我們的十年運動期內，香港可以增加三個堂，九龍亦可以增加三個堂，廣州增加兩個堂。

一九四九年教區百周年紀念

本教區第一位主

教是在一八四九年五月廿九日被祝聖的，一九四九年五月廿九日適為主日，即升天後主日，該日的書信有這一句經文：「做上帝合樣恩賜的好管家」。（彼得前書四章十節）。該日的福音有「你們也要作証」一句。（約翰十五章廿七節）。在這兩段書內，剛剛找到兩個字是我們神國運動的主要目標：就是「管家」，和「作証」二字。

這個意義，何等深長，請我們思想一下。

文字宣傳

神國運動工作中除口舌宣傳外，並注意文字宣傳，神國運動叢書第一冊名基督信徒信仰與生活（李添愛會吏編著）經已出版，望人手一冊。此冊子幫助你怎樣查考聖經。

我個人明春的行程

兄弟預算在十二月中旬過返

英倫 回去以後希望能夠為教區籌些款項，及徵募工作人員，在英倫約半年的時期，六月回來，先到昆明，然後經廣西各地同來，當余離港後，侯利華會督在港粵代余執行一切工作。

我所盼望於你的

你會否加入神國運動為會員，

該會的規則極其簡單，是基督徒的本份，此外并無何特別規則那就是應許每日為一位非基督徒祈禱，并且每月至少一次引領一位非基督徒在主日來聖堂崇拜（各禮拜堂有或

其他規則，但必不多。請你早日決志在你的牧師處報名加入，大家同在一條陣線，為基督工作。

論著

神國運動

曾貫毅

「在地若天」此吾人之想望也。不幸吾國情形與地獄相似者甚多。

以道德言，我國固有之道德標準——仁義禮智，已不存在。仁者仁人而愛物也。惟在戰爭中吾人習見死亡痛苦，心靈化為木石，對於一切不仁之事，熟視無睹，無動於中。義者宜也，見利不妄取，見惡不妄行，昔人之所謂宜也。故廉潔忠貞乃認為義，邪惡奸佞乃認為不義。今也義字之解釋與前無異。不過貪污舞弊視為適合時宜，而不貪污不舞弊視為不合時勢。由是以前之所謂義非今之所謂義，以前之所謂不義，非今之所謂不義，以前之廉潔忠貞視為愚拙之行為，而貪污舞弊社會親朋反視為平常之行為矣。禮者敬也。昔之敬人也，在於齒，德，智。今之敬人也，以其財，勢，權。敬之方式同，惟敬之對象，已有差別。鄉黨之有齒，有德，有智，而無財，無勢，無權者，皆在不足敬之列。而對於社會有財，有勢，有權者，致敬惟恐不多，執禮惟恐不恭，其道德，學問，人格不計也。智者致也。凡一切致知格物，而致國家於富強之道者古旨皆謂之智。今也不然。善於欺人，欺民，欺國者乃得謂智而一切循規導矩之人乃為不智。是人也欺人之方愈高，害人之法愈入，則其智愈深。否則反是。凡斯所言，俱為吾國普遍之現象。吾國迨已變成魔國，此所以策動神國運動以建立正確之道德標準，而驅除一切邪魔也。

以經濟言，吾國已頻於破產。吾人試看國內工商業之不振，國民之窮乏，國幣之低落，便易明瞭國家經濟之實在情況。人民之所望於政府者惟求其解決生活而已。今者

和平已有一年而人民痛苦毫未解除，人民之經濟生活迄未改善，反有如水益深，如火益烈之感，斯則執政諸公不能辭其咎也。或曰，解決生活乃慈善事業，應由慈善機關負責。不知解決民生乃國家之責而非慈善機關之責，慈善機關亦無此力量也。英美諸國俱有妥善辦法，為其國民解決生活一切之問題，吾人不妨借鏡也。基督在世之日，嘗於訓誨後大顯五餅二魚之奇蹟，以飽聽眾，此見基督亦注重物質。無他，有恒產而後有恆心，有恆心然後有情緒講求道德靈性，基督之注重物質者蓋亦顧慮世人之軟弱也。是故吾人之神國運動非單純注重靈性，對於民生亦極力提倡改善者也。

以政治言，我國雖有民國之稱號而無民國之實際。吾國人民去自由，平等，民主，民權之途尚遠。孫中山先生之著三民主義也，其得諸美國獨立宣言，法國憲法，遮花臣總統憲法等甚多。吾人欲明「民主」之真義，不妨多讀此等書籍猶吾人之學書法莫若摹倣原本也。民國成立已有卅五年，至今方言立憲，虛費前此時光，過莫大焉。基督教是「民主」之搖籃。吾人欲政治倡明真能以民為主，不提倡基督教不為功，此又吾人之所以策動神國運動也。

戰後吾國百事待興，尤以靈性之事業為然。宣傳基督教此其時矣。甚望吾人急起策動神國運動，吸引多人歸主焉。

貧富貴賤

黃福平

路加十六章十九至末

根據這段福音書的記載：貧富貴賤四方面的人生，已經形容盡致，畢露無遺了。

在富貴那一方面，福音書記着說：「有一個財主，穿着紫色袍，和細麻布衣服，天天奢華宴樂」我們細玩那些「穿着紫色袍，和細麻布衣服」的字眼：這些，在當時，非富而且貴的人，是不能穿着的。

在貧賤那一方面，福音書記着說：「又有一個討飯的，名叫拉撒路，渾身生瘡，被人放在財主門口，要得財主桌子上掉下來的零碎，充飢，並且狗來舐他的瘡。」我們細玩那個拉撒路，貧窮到要「討飯」賤到「被人放在財主門口」要得財主桌子上掉下來的零碎充飢，不特他的希望甚微，還且甚賤。因為一般人，都以他為貧且賤，因此他自己亦不敢奢求。「並且狗來舐他的瘡」賤到只有狗來做他施醫贈藥的施主。

那個富而且貴的財主，日常生活的享樂，是一千九百年前，一般人所羨慕的，我相信到現在，也還是一般人所企求的。

那嗎！那個財主是真富貴嗎？那個拉撒路，是真貧賤的嗎？

在那個財主的眼光中看來，他自己確是富貴的。拉撒路確是貧賤到連他所養那一頭狗都不如。

但在今日，共產主義的人們看來，怎麼樣呢？我信他們一定說：「那個財主為富不仁，勢在打倒之列。共其產，公其居。把他的財產來為平民謀幸福。」

在三民主義的人們看來又怎麼樣呢？他們一定說：「節制他的資本，平均他的地權，免至富者益富，貧者益貧，為國家社會害。」

在民主政體的人們看來，又怎麼樣呢？他們的國會必定制定法律，來抽收他的地稅，所得稅，和營業稅。社會輿論一定批評他的不是。

至若對於那個拉撒路，一定由警察送到國立醫院裡去，治好他的疾病，恢復他的健康，如欠缺教育，還要給他以相當的教育，然後才給他以相當的職業，教他好自食其力。

但在尼彩超人主義的信徒看來又怎麼樣呢？他們必說：「那個低能的病夫拉撒路，雖不能藉加以死刑，亦當給他以重量的安眠藥，好教他早些長眠泉下去，不致阻礙社會國家的進化。」

「人生自古誰無死」所以貧病交加的拉撒路固死。但富而且貴，日日奢華宴樂的財主，也死了呢！

誰知死了之後，世界又一翻新了！那個新世界的觀念又不同了！所以在亞伯拉罕的眼光中，那個拉撒路，不獨是富而且貴的，還且是他的肖子賢孫呢！因之，竟和他親密起來，寶貝起來，常在他的懷裏共起居呢！長享快樂和榮耀，的幸福呢！誰人的富貴，及得上他呢？

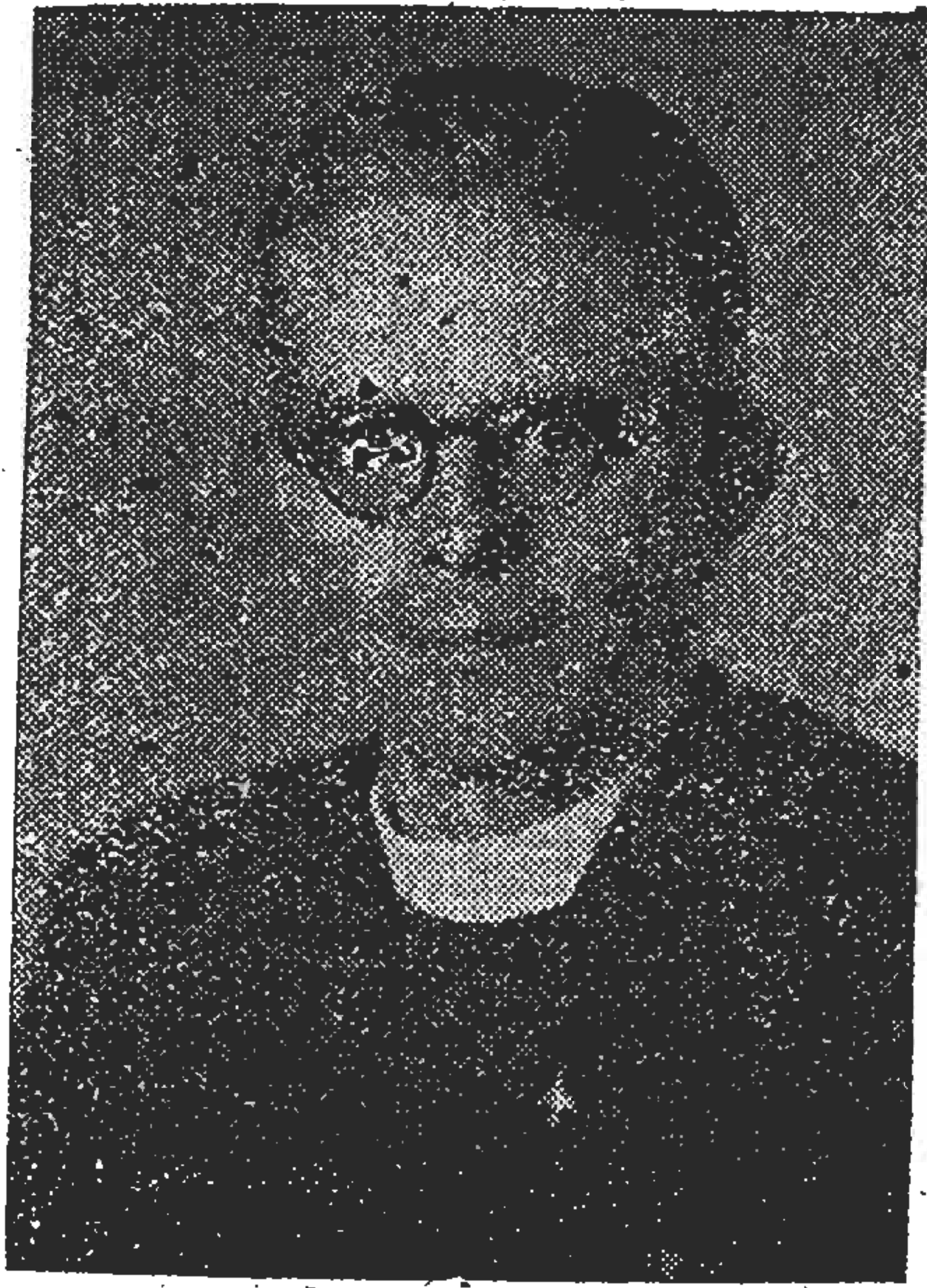
至若那個財主，不特他的錢財無用，就是他從前的榮華宴樂，也歸於無何有之鄉去了！他在陰間受痛苦之時雖只想得到指頭尖蘸點水，來涼涼他的舌頭，也得不到。這因為亞伯拉罕以他為大逆不道的子孫。是因亞伯拉罕亦受着限制，愛莫能助，不能救他呢！因他生前，只顧享樂，自私自利，不肯聽從摩西和先知的教訓。願生不願死，樂而忘返，自作自受，怨不得天，尤不得人。

大概他生前的富貴，都是從不仁不義裏來的。等到得他的資財和環境足以居仁由義的時候，他已習慣了不仁不義的行爲，所以雖有人在他的門口，貧病交加，他亦熟視無睹。他的同情心，憐憫心，周急心，簡直已成殭屍了！所以他被埋葬了，只有到陰間裡去，受火焰痛苦的資格。在上帝的眼光中看來，他正是貧而且賤的。連他生前養過那一頭狗都不如。因為那一頭狗死了，不致到陰間裏去受火焰裏的痛苦呢！

從這些推究起來，富貴貧賤：是有好幾方面的看法，也有好幾個時期的享受和待遇的不同，希冀讀聖經的人們要用你的靈眼去看用你的良知去想。四方八面都想到透澈，真理只有一條，去路亦只有一條。聰明的人當然擇長捨短，兩利相權取其重，兩害相權取其輕地去做人。倘若仁義與生命二者不得兼討，寧捨生以取義，這聖賢的遺教啊！亦獲得真實富貴者所必趨的途徑。

侯利華副主教在倫敦祝聖及其履歷

港粵教區侯利華副主教(Nelson Victor Halward)當今年教區大會遴選他任副主教及主教院通過之後，侯主教適經美國回英倫，於是祝聖典禮，乃於七月廿五日聖雅各日在倫敦聖保羅座堂舉行。主禮者為坎特伯里大主教，贊禮者共有十三位主教，除英國，美國，英國西印度，非洲，星加坡，直布羅陀等主教外，中國省區有沈子高主教，華北史多瑪主教，及西川馬克遂主教。洵盛會也。侯主教去年冬由美國返倫敦。在美國探訪各親友，至六月返至英國，祝聖後，往各地旅行，至十一月初已回來香港，執行其新工作。



侯利華副主教履歷
侯利華副主教，於一八九七年生於英國坎特伯里城，畢業於坎城教區之小學及英皇中學，第一次大戰任兵役有功，獲十字勳章。

字勳章，戰後一九一九年入劍橋大學，一九二一年卒業得碩士學位，復入神學修業，一九二二年，在坎特伯里大主教座堂封立為會吏，一九二三年，被封為會長，同時任救主堂之牧師，直至一九二五年。一九二六年來港任港粵教區杜培義主教秘書，至一九三二年，一九三三年，籌備開設九龍塘新基督堂基址，同時主理該堂堂務，一九三五年，基督堂新堂落成，皆侯主教策劃之功。一九三六年往廣州任英傳福音會駐廣州牧師，中日事變後，廣州未失陷前服務於廣州難民區，廣州失陷後，入集中營，備嘗營中之苦况，日本投降後，恢復沙面基督堂之聚集，而為該堂之

主任，直至旋英之日止。

侯主教除努力於教會的事工以外，對於童子軍之服務有深長之歷史，一九三零年即任香港童子軍總隊副總監，至一九三五年升為正總監，在此時期內曾被廣東政府聘請為童子軍教練往廣州担任義務訓練各童子軍領袖，約一年之久。

此外侯主教復努力於各社團之服務工作，得中西人士之好感，華人朋友更多。戰前數年間，曾留香港難民服務處主席，國際聯盟會主席，扶輪會主席等職。

農化孤兒院

國雄

大埔農化孤兒院創于一九三一年，由何明華會督等為創辦人，現任本院董事會會長為胡惠德醫師，主席何明華會督又本院各項事務均由董事會主持辦理。

本院于戰時曾被日軍佔用，雖處困難環境，但蒙大父保護及存本院董事及謝院長與各男女職員領導下，全體孤兒備嘗艱苦，及至國土重光，幸獲安全渡過，茲為各友院得知本院近况，特將本院主要事工分列報告于後：

院址

本院設于香港九龍新界大埔，地方廣闊，共分男女兩院，男院原有宿舍一所，職員宿舍一所

，但最近新建宿舍飯堂工人宿舍一所，女院分宿舍二所，飯堂一所，均為新型屋宇，本院前水後山堪稱幽靜。

設備

本院設備頗為完善，院內建一小禮拜堂，以為每日叙集之用，課室數間，可容全體兒童，學校用具亦頗週到，及有一大運動場，設有各種球類鞦韆架木馬等，以供兒童遊玩，又有圖書館，以供兒童工餘閱讀，增加課外見聞，最近新置收音機一具，以娛各兒童用之。

宗旨

本院願名思義，素以漁、樵、耕、讀，四項訓練孤兒，務使將來長成，可返中國內地，協助

復興農村工作，又注重種植，畜牧，烹飪，治家等工作，於過去其間，極有成績，今仍本此宗旨，發展本院今後工作，如學生有志向學者，亦有升中學大學之培植，今季已有六名女生轉入協恩中學。

人 數

本院現共收容孤兒一百零八名，計男四十五名，女六十三名，內有四十三人由美華兒童福利會補助。

教 育

本院以工讀並重之旨。故設有幼稚園及小學一，二，三，四年級，課程均根據教育部審定為標準，成績頗好，又兒童年較長者，須負責農場工作，故設有一特別班，務使各兒童均受德智體羣四育之訓練，除特別班外，每班每日上課四小時。

本院對宗教教育尤為注重，故每日均有早晚禱會，早禱由本院職員輪值主理，講解聖經，晚禱則由學生主理，務使各學生對基督有深刻認識和信仰，又有主日學生之設，及常請牧師到院講道，及施聖餐。

衛 生

本院有小藥房之設，故對病者甚為方便，現各兒童患病者少，康健情況甚佳。

日 常 生 活

本院兒童生活紀律化，故極易管理，又各院之管理上是家庭式，一共有五個家庭，每家各有各之設備，與家庭無異，每家之家長是由各員分擔管理之，每日時間分配如下：讀書四小時，早晚會一小時農作或縫紉三小時，餘乃遊戲及午睡時間。

經 費

本院經費俱蒙本院董事竭力募捐，及各善長之鼎力贊助，又蒙政府救濟部贈送米，鹽，糖，豆，油，等，又屢蒙澳洲及英紅十字會，贈之奶粉及罐頭食品，及英軍贈送藥品多款，又蒙各界諸多愛護，尤

使本院深感無既。

兒 童 活 動

本院重視兒童享有家庭的溫暖與快樂；對兒童活動亦頗認真，如音樂，歌詠，游泳，旅行及各節期則特別舉行慶祝會，提燈會，及各項比賽，又於聖誕前夕外出播唱聖詩，各項活動皆有適當之安排，務使各兒童生活有趣如在家庭中父母兄弟一樣。

農 場

本院農場地方寬闊，現種有各種菜蔬生菓等，出產頗佳現更計劃擴大農場工作，又本院新由兒童自建豬屋，兔屋等數間，所蓄各類牲畜，頗有成績，現農場及畜牧工作均由兒童自理由各職員分別指導。

教 職 員

在日本佔領期中，本院幸得謝珍珠姑娘努力苦幹，現經于今年一月返國，今由顏國雄會吏，及英女士凌福堅院長主持院務，現有男女職員共十三人，分負管、教、養、衛工作，本院各職員均為基督教徒，以基督之愛與聖經真理教育兒童，培養各童之德性，務使各童將來，能成為良好之公民，更望閱者及各界人士鼎力贊助，策勉扶持，為敝院之厚望也。

各 區 新 聞

香港聖保羅學校胡素貞校長任職卅年
感恩大會

香港聖保羅女校於九月廿五日，舉行胡素貞博士連任校長卅年感恩大會，到教育界名流，中西來賓，及歷屆校友三百餘人。由何明華會督主禮，曹思晃牧師祈禱感恩，及羅旭和爵士代表賓客致詞，畧謂：胡校長主理本校，凡卅年，苦心孤詣，成績卓著，前所罕見，回憶卅載前，本校學生僅五十餘人，教員亦僅六位，今則學生達一千六百

餘，教員六七十位。今年暑期會考成績，為全港冠。據今日香港大學入學試揭曉，本校投考者十一名，合格者十名，其中佔各科優異者多名，若非胡校長教規得宜，訓導有方，孰能致此？據本人所知，胡校長之成功，係因其具有

三大優點，（一）組織之長才，（二）知人善任，（三）毅力過人。尤以第叁點為最著，校長凡有本校致力者無論如何艱苦，無不務底于成，胡校長學通中外，待人和藹，聲名洋溢乎歐美，實至名歸，誠非虛語！今雖掌理校務已卅年，其魄力精神，當能為教育再作卅年之努力。今日吾人不但為胡校長敬謝上帝過去之恩，抑亦求上帝賜胡校長及本校未來之福，今日最足欣喜者莫如得見胡太夫人恢復健康，精神奕奕，胡太夫人之義方教子，胡校長之曲盡孝養人所共知。鄙人敢謂「聖保羅無胡校長，無以至今日，胡校長無此慈母，無以建此功」。故吾人致賀胡校長，亦須同時致賀胡太夫人云。該校教職員、舊生及女青年會代表相繼致祝詞及捐款。胡校長即席宣佈將一切捐款奉獻中華聖公會教區財部作為聖品人子女教育費基金。隨答謝賓客。更引述卅年來對學校努力之經過，并力証聖保羅之歷史成績，均係蒙上帝指導所至。此外蘭達會督，狄比利會督，與何

明華會督，各位校董，歷屆教職員，與學生及前本校副校長羅錫珍女士等，均為本校有力人協助者，謹向上述各位致極深之謝意。聞胡校長復捐五千元為港粵教區百週年基金款。已由何會督收領及致謝云。

北海聖路加堂舉行六十週年紀念大會

北海聖路加堂于十月十八日舉行該區創立六十週年紀念會，上午十一時，在聖路加堂舉行崇拜紀念典禮，以頌神恩。下午四點舉行餐會聯歡。到會者共四百餘人，歡盛會也。

教會要聞

教區財政部第三屆經常費運動成績優越

教區財政部第三屆經常費運動於上月由財部部員及此次運動總隊長鍾焜庭先生領導出發，共有隊長五十人，每人以一千元為目的，總目標為五萬元，經過兩月的時間，現在已經結束，計共募得四萬四千餘元，距離目的不遠，成績當算美滿，足見各隊長之努力，和各教友之熱心捐輸。現定於十二月一日上午九時在聖約翰座堂舉行感恩聖餐禮拜，并由十二月一日起，以後分別在各堂舉行隊長奉獻禮拜，即由各堂隊長將捐款人姓名列出名單，於禮拜時奉獻上帝，藉表感謝之意云。

教區常務委員會會議紀要

地點：會督府 日期：九月廿五日禮拜三晚七點半
主席報告：一，侯利華牧師業於七月廿五日在英倫聖

茂機

選辦各國呢絨疋頭
精選新型名貴女襪

地址：德忌利士街一號B
電話：三四三二六
枝店：德忌利士街一號
電話：二五八〇一

保羅堂被祝聖為本教區副主教，二、本教區雲貴區黃奎元會吏長於八月十四日在美國加省大禮拜堂祝聖為副主教，三、顏國雄先生於九月廿一日在香港聖約翰座堂受封立為會吏聖職，奧基飛會吏同時受封立為會長。四、陝西捐截止後共捐得五千餘元，

(二)主席報告本會百週年基金蒙胡素貞校長於其任職聖保羅學校校長二十週年紀念會中捐助五千元。又將其所得之賀禮金約千六百餘元捐出為牧師兒女教育費基金衆通過由本會去函致謝胡校長。

(三)廣肇區會報告：由慕容賢會吏長報告，廣肇區各堂復員後之情形：一，關於江門堂舊址在葵尾街，此地對於建禮拜堂或布道皆不適宜，現有教友李球光先生應許送地一幅為建新堂之用，此地頗大，位置亦好，甚合為教堂之基地。不過現在建築，尚非其時，至于租用為崇拜之屋，又於年終滿期，不得不另籌辦法。又江門堂至今未有受職人，已往主日聚集，乃由教友負責主理。

一、決議江門堂再租地方聚集一年請財部助全年租金約國幣五十萬元。

二、決議請廣肇議會辦理接納李球光先生所送出之地以為將來建禮拜堂之用。

二、關於肇慶堂 肇慶堂舊地甚廣闊，但不近市區不甚適用，擬另購近市區合用之新地。決議授權廣肇區主席慕會吏長與何會督磋商同意後可將肇慶堂舊地賣出，另買適用之屋或地。

三、關於中山堂舊堂已拆，地址亦不適用必需建新堂，建新堂適宜之地點，亦已尋得，時機適合，即可購買。

四、關於增城以前以仙村為該區之行政中心，將來或不適合，因縣城人物集中，交通發達，辦事便利，以縣城

為中心較合。

五、新興堂向未有建堂現已進行籌款自建一新堂。陸，廣州牧區擬發展為數牧區，先行開辦西關堂以沙面基督堂為臨時禮拜堂。

(四)議決請財政部將廣肇會吏長之舟車費，列為廣肇站助款預算之一。

(五)香港醫院委員會報告，謝伯昌先生報告，衆接納(六)牧師人壽保險費，李會吏長報告，衆接納。

(七)教育委員會報告，胡校長報告，衆接納。繼議決下列事項：一，牧師兒女之在香港教會學校讀書者每月學費得免收，但每月之兒女津貼則扣除，以為交各該兒女所在之學校之膳宿費。惟暑假兩月，則可照支兩個月兒女津貼費。

二、通函本區各地方之學校，如有收容聖品人之子弟為寄宿生者，請取比較其他寄宿生最低額之膳宿費，以減輕教區財部之負擔。

三、請學校當局每學期將聖品人兒女成績與特別情形報告與教育委會。

關於報告書內之大學教育及服務二年之一條，請教育委會再行商量一較妥之辦法。

(八)文學事業委員會報告鍾仁立報告決議印行港粵教聲月刊，篇幅減少，財部每年助款四百五十元，各堂每堂助款五十元，餘不足則另籌。又全國聖公會報請各堂自行訂閱。

保光眼鏡公司

精配各款眼鏡
德忌笠街八號

復刊第一卷第二期 主曆一九四六年十二月十五日出版

港粵教聲

發行人：何明華主教

編輯人：鍾仁立

中華聖公會粵港區主辦
香港鐵崗會督府

福興印務承印
威靈頓街十五號陸

本期要目

- 第一世紀的神國運動..... 列蒲祐
- 悔改..... 鍾仁立
- 基督教與政治..... 龐德明
- 教區常務委員會議紀事.....
- 廣肇聯區議會紀盛..... 之永
- 廣西特區會務.....
- 通訊二則.....

恭祝

聖誕快樂

並賀

新年進步

編輯部同人鞠躬

論著

第一世紀的神國運動 列蒲祐

當主耶穌升天時，把傳福音的使命，交托在使徒身上，使徒受命自橄欖山歸耶路撒冷，他們入了城，上到一間樓，是他們所住的地方，衆使徒和幾個婦人共聖母，與及耶穌的兄弟，

他們合意恒心懇切祈禱，敘集的人數，約有一百二十人，是為神國運動之始。行傳章十二至十五節。

五旬節到了，聖靈降臨了，使徒說方言，聖彼得引經証耶穌受死復活，為救主基督，聞斯道而悔改的，一日三千人，迨至在聖殿的美門醫好了一個生來跛者，更証明耶穌為赦罪之主，雖然被撒土該黨所忌，（因他們不信復生者）聖彼得，約翰，被執而受審，被囚，但信主者人數已增至五千人了。此為神國運動澎漲的時期。行傳二三章。

掃羅販主之後而為保羅，得巴拿巴引之就使徒，力排衆難，解釋羣疑，得蒙使徒接納之後，聖神選之與巴拿巴派往異邦宣傳福音，把救主復活使人得生福音之道直推進至小亞細亞各城市，建立哥林多，以弗所，腓立比等聖會，直達至其最大目的地之羅馬城。是為神國運動的建設時期。行傳十三章以下。

我們觀察這時期的神國運動，實足以興奮者有以下五點：
（一）因陋就簡的 這時他們的組織很簡陋的，他們在耶路撒冷城中一間小樓中，所容不過一百二十人，開一個祈禱會，沒有其他繁複的組織，祇提兩個人的姓名，在兩人當中求主，

祈禱着：「識衆心之主歟！於此二人示爾所選者爲誰，俾得與於斯役，及使徒之職，猶大已由之墮落而去自己的地方了，於是選馬提亞，遂與使徒同列。」現在教會的組織，複雜得多了，恐反爲複雜的組織所蔽罷！

(二)朝氣蓬勃的 當五旬節時，他們充滿聖靈，大受改變了，朝氣勃發了，往昔曾於鷄未啼之先，三次說着「不識爾的主彼釘後，懷喪如喪家狗，胆小如鼠，匿居斗室，不敢聲張的彼得，這時與十一個使徒，站起大聲說着：猶太人與凡居在耶路撒冷的啊！這時你們應當知道的，亦應留心聽我受的說話，你們以爲這些人是醉酒？其實非也！……他們的意志何其剛強，何其勇敢，如火如荼，不可响邇。此後他們沒論遭遇甚麼？或執或囚，或打或殺，毫無恐懼畏縮，他們所以制勝之道，是其感受聖靈，充實蓬勃之朝氣，有以致之也！

(三)精神團結的 他們一切的組織，一切的作爲，莫不是建基於友愛原則上。「他們共同一處，凡物公用，他們賣了田產家業，照各人所需的分給各人，他們天天合意恆心在殿，而且在家中擘餅，存着歡喜誠實的心來食……」行傳二章四節至末，「大衆信道的，一心一意，沒有人說他一切是屬自己的，各物都是大衆公用，當所需要的都分給各人……」行傳四章卅二至卅五下，使徒巴拿巴一倡，他們便同聲相和，由愛的原則發動，便組織形成一個單靠物質，而是精神團結的一小形共產社會。他們的精神團結，以視今日教會，此疆彼界，不能合一，甚至分裂至七八十個的小宗派，互相攻訐，互相歧視，其相去爲何如？

(四)重視宗教的，他們犧牲了一切爲主的教會來公用，他們把人生與宗教打成一片，如保羅說的：「生爲基督，死而有益」的態度，現在我國雖有四五十萬信徒，未必能個個人能爲

基督而生，爲基督而死的認識，宗教還宗教，人生還人生，人生與宗教脫節的，未能打成一片的，外人見我們的態度如此，所以他們以爲信教如此，不信教也是如此！

(五)高舉基督的，主說：「我在世被人舉起，引起萬來人歸我，」他們高舉救主，引人歸主，一切爲主，一切屬主，甚至生命也屬主，此是大公無我的精神，今日正需要基督徒把這一個大公無我的精神，來創造一個大公無我的世界，在這世界沒有壓迫，沒有剝削，沒有欺騙，沒有侵畧，平等共享，自由發展，豈不是人生最快慰和極大幸福的事，是之謂：在地若天

由以上五點觀察當時的神國運動，實足爲我們教會奮進的史鑑，今日立人，已達達人之旨，天天爲神連來祈禱，爲未皈主者祈禱，虛出時光來讀經，勤謹帶人來聖堂。今何時乎！今非推進神連的最好機會乎！你看許許多多的人在物慾掙扎中，心靈枯澀，受着苦痛，當中有多人回轉頭來尋找靈性的生活，慰安一己的人生。看去年七月在重慶南山召開的全國各大學基督徒學生夏令會，赴會的有四十個單位，代表有一百六十九人，可說是神差遣的一聖奇妙的作爲，使他們如火如荼，渴慕追求靈性的生活，智識階級此，其他民衆又何獨不然，我們應把握時機，對神連的一切的事工，應在禱告上來支持，經濟上的捐助，工作上的帶領，相信神引導往者的教會，同樣也領導我們，使我們高舉基督，引導中華歸主！

悔改

仁立

改造人是基督教一切活動的目的，改造個人使他能够反應上帝，改造社會使那些能够反應上帝的人互相有親密的團契。改造的意義就是與上帝復和，如子與父關係一樣。這是人類的同情或人類的友愛的事，一個人專他所心愛的人和好的時

候，就是雙方意志的和諧，雙方了解，並且是能够互相幫助，互相信賴的。子與父是明白這種關係的，親密的朋友或與兩位熱愛的男女也明白這種關係的。

這個關係就是上帝要我們向他這樣做的。而且是常常由上帝開始動作。他先向我們表示他的友誼，他的愛，和他的生命。我們應該接受他的表示，以友愛和生命來報答他，表示接受他的好意。這樣就是悔改。個人的宗戀，並不是去守禮拜，服務等等，而是與上帝恢復正常關係，這是基相徒生活的基礎。

與上帝和好也就是與上帝的世界的旨意相融合。我個人與上帝和好了是不够的，我還要知道上帝是喜歡我和與全世界人和好的。因此已改悔的基督徒要把服務的生活來表示你的悔改，必需要做上帝旨相合的工夫和宣傳上帝國來臨到人類的社會中。

然則人類如你可與上帝回復正常的關係？換句話說：就是如你悔改？最先我們要明白上帝藉着基督使人知道上帝要我們歸向，路加福音十五章記載，浪子悔改之喻，就是包含此意，是我們的主的解釋，就是他帶我們到上帝處。這個譬喻中有一句說：當那個浪子回家還在路上的時候，那父親「他還未到門口，走前去」迎接他。這是上帝要我們歸他。十字架乃欲顯明上帝如何忍受一切，使人明白這個道理。

在我們方面要建立上帝的正常關係來按納耶穌基督做我們的救主，我們藉藉着他我們可以進到上帝面前，為他的原故人們可以信託上帝的，並且接納他，他是我們主，就是我們道路，真理，生命，是我們的思想，言語和行爲的導師。

我們接納耶穌基督做我們的救主的程序，就是悔改與信仰的程序，悔改的成分有「一」仰慕仰望耶穌和愛他；「二」謙卑——看見自己的軟弱，同時看見耶穌的基督；「三」希望深信耶穌

改造我遠勝過我自己改造自己，悔改的動機之能力是想「認識」耶穌，信仰由一種意志的動向起始，由這種意志的動向，我們整個的生命，和一切所有的完全獻給耶穌。有人說信仰耶穌，就是在雅蘇里改進你的生命。這是一種冒險，因為信仰的第一個動作「正如愛的第一個動作」斷不能在我們所信託的對方得有完滿的結果；只可能吸引我們使我們不致對抗。主耶穌是可愛的，我們仰慕他，並且決意把我們生命冒險去跟隨他雖歷諸般艱辛也不改悔，這種決意的甘心自願的降服，不是一次過的而是在生命路程中日日的降服。

悔改有突然的和漸進的，若果是屬於突然的，那是上帝所預備的，不必驚異保羅的悔改看來是突然的，但他自己承認他是用腳踢刺的結果。若果是屬於漸進的，那你常常會看見漸進的紀錄表，在當時或者不知道，後來他會認清了；雖然時間有些是不能記憶着。不過上帝是毫末分明的。

悔改又可以說是由道德的懦弱達到道德的上進，由靈性的盲瞶目達到靈性的光明，保羅就是屬於後者，但不論他的性是怎樣，他的過程是怎樣，悔改常常有一個中心元素，就是「基督質已經接納我，我和他已經復和了，他佔了我的生命和人格」，提摩太後書一章十二節有這個意思：「我知道我所信的是誰，也深信他能保守我所交付他的」。

我們很清礎認識宗教的上進在某種情況之下對於「改是有障礙的，若果在宗教的習慣上而無個人對於基督的忠誠的鼓勵，則我們便很易順着習慣以為我們一向是對的，便不向基督作個人除服了。這樣基督教是儀式的和傳統的，雖然——如果環境是好的——它可以養成道德的行爲虔敬的生活，他絕不能燃起罪惡的自覺心，而感覺着自己需要赦免，和絕不會感覺接納上帝的赦免的快慰，這樣的宗教亦不是個人的和在內的，漸漸只

有退化到成爲一種循行故事的宗教。一到習慣厭倦或遭受橫逆之時即把宗教丟棄了，若果能够及早把我們的形式之缺憾和檢查我們與基督的根本關係，則或可得着內在的宗教的益處。從別方面說人類心靈的敏感與良好的習慣的養成可以使個人的宗教得以漸漸長進——如無特別的危險遭遇——至終可得着悔改的生活，但世界是這麼黑暗，試誘是這麼利害，而我們又如此懦弱，實在沒有人敢說他未嘗與罪惡發生過戰爭，他的靈性生活是順利的。

悔改的生活就是「新生」，有新生活的行爲「羅六章肆節又哥林後五章十七節」，就是我在聖餐禮中所希求的，由悔改可以長進。悔改的基督徒不可以爲他是能够達到完全的地利。一個信徒，一個受過堅信禮的和一個聖餐信徒，甚至一位牧師一位主教，也會做錯事，有道德的弱點。教會亦人人須要教育，長進，和悔改。一個悔改的人會集中他的精神向着目的前進，但他仍會被試誘來搖撼，他須要再悔改再前進。到聖潔的生命的旅程並不是一帆風順的，而亦沒有敢說他不會做漂流者。假你是眞眞實實獻給基督的，你必會進步，若是失足，也能翻身，「上帝使他翻身」再行正路。

所以你若獻給基督，就能做上帝的兒子。但人生的路程必須要走，中途會跌倒，惟要站起來，撫擦傷口「認罪」再前進。要走到成聖的地步，是我們理想目標；即使聖保羅仍要追求完全而不以爲已經得着

基督教所說的悔改與罪惡的問題，是有很大的關係。很多批評基督教太注重罪惡，徒然使信徒勇氣消沉，畏懼上帝罷！但是：「罪惡若是事實，就以眞誠態度對它，求靈性上的進步，不要自滿自足，人文主義者反對基督教太重罪惡觀念，但他們承認世界是壞的，惡是與生俱來的那種見解，是比基督教

的見解更爲消極。

二，罪惡是使人墮落，失了人的地位，罪惡是上帝的美滿世界的完成的一大阻礙。

三，基督教的罪惡意識，雖然是消極但它基督教希望之母基督徒眞誠的悔改常常與信仰和希望携手的，罪祇有一樣元素就是自卑「在我肉體上，沒有善可取」，但有別一好的元素就是希望「我藉着耶穌基督凡事都能做」，基督徒認識自己是一條蟲，惟立志去爬登靈性的希瑪拉的埃弗烈士的山峯。

這能够說明一件奇異事實就是一個大聖人是常有極強熱的罪惡感覺，但同時有一種活潑力使他們有勇氣前進。這是使他們成爲聖人的原因，他們看見耶穌的美，和爲他們所做的，他就不能不報答他。他們瞻望耶穌自覺與上帝相去甚遠，就立志要志學他，他們並非想做聖人：如果有人說我想做聖人：就夜郎自大。但他們有很堅強的意志來，戰勝罪惡和與上帝合一：並且相信耶穌會爲他做成，所以他們悔改，而上帝也揀選他們在他們心中作工，他們至終就成爲聖人了。那最後的一個階段，不是我們自己的工作，是上帝的工作。他可以使一個最無用的變爲有用。最初的一個階段，悔改，是人人都可能做到的，也是上帝所願意的。因爲沒有人能脫離上帝的責罰，故此也沒有人不需要悔改。若果，一個人是照上帝的像造成，人類在基督里的生命也就正常地發展，以後要完成它，做到最美好的人。可惜每一個生下來就有了靈怪欠缺的感覺。因此人類需要悔改需要重生，需要再造以達到完人的地步。

基督教與政治

龐德明

第一次世界大戰時的法國總統普恩加資，曾講過一件關於他自己的故事，在歐戰前數年，當他做財政部長時，有一天在

法國的一小村落散步，走得很慢，又心裏沈思着一些重大的事情，忽然後面有人罵他說，「部長，走快些，沒法令你走快些！」普恩加賚並不發怒，但他很詫異，在這遙遠的小村落，會有人認識他是法國的大官。當他轉過頭來，他發現是一個農夫，不是罵他，而是催促着一隻犁田的小驢。原來在法國很多鄉村裡，部長與驢兒都是稱爲 Minister 的，所以普恩加賚誤會了，但他自己想，做部長也不過是做驢子，要爲人服務及負擔的。

在英國，部長及牧師，皆稱爲 Minister（服役的意思）。故此部長及牧師的職務相同，即「非以役人，乃役於人」。

基督教與政治有何關係？基督徒應否參加政治？這是我想同各位討論的問題。

從前很多人反對基督教與政治發生密切的關係，不贊成基督教從事政治的活動。他們在基督生平及在歷史上舉出很多的實，說明政府干涉教會，或教會干涉政府，都是有害的。基督督在生時不願意做猶太人的王。他曾說，「該撒的物應當歸給該撒，上帝的物當歸給上帝」，馬太被他呼召做門徒後，不能再做官。

耶穌死後的三百年間，基督徒受羅馬政府迫害。中古時教皇與世俗的皇帝間，有過數次激烈的鬥爭。宗教改革時，歐洲發生過多次的宗教戰爭，一八七零至一九二八年間。梵蒂崗督義大利政府斷絕外交關係。

反對教會與政府合作的人指出政治常是腐敗的，因此基督徒不應該參加政治工作以污辱自己。

但是，近代的趨勢，是主張政教合作的，因爲這種合作對于雙方都有很大的利益。

許多國家發展的初期，是靠着宗教的力量，使愚昧的人民

，服從國家的法律。羅馬帝國崩潰後，在她以前的版圖上所建立的新國家，皆依賴基督教的影響而得開化。第四世紀時，康士登丁皇信奉了基督教後，壓迫基督徒的事情立即停止。羅馬帝國也更加統一，他的王位亦較穩固，因在東西兩部已有許多羅馬人，轉信了基督教。

在近代的基督教國家中，教府與教會，已達到合作的階段。英國的兩位大主教，及廿四位最老資格的主教，是上議院的議員。英國的教會是國立的，英王登位時，由坎地巴利大主教爲他加冕，西歐好幾個國家的第一或第二大黨，都是基督徒政黨，如意大利的基督教民主黨，及法國的人民共和黨。

政黨雖不能完全避免貪污及不道德的行爲，但是英國人的政治活動已顯示出政治的競爭，是可能以合禮及合道德的規則爲根據。

政治需要宗教。譬如政府欲禁止娼妓，她可以頒佈法令及嚴厲處分犯法的人，但是逃避法律的人仍然不少，倘若同時用宗教的道理說服他們，使他們感覺到賣淫及宿娼都是罪惡，則政府的法令更有效。

中國就快轉入憲政時期。到時每一個公民將享有參政權。我希望所有基督徒的公民，不要放棄他們的政治責任，出來選舉良好的官員及罷免腐敗的官吏，創制有益的法律及否決有害的法律。

中國的基督教徒可有政黨的組織，如不組織政黨亦可利用集體力量擁護最好的政黨，支持所有良好的政綱及反對一切有害的政治行動。中國基督徒的數目雖小，但他們的力量必遠超乎他們的數目，而他們的政治主張，若真正合乎基督的原則，必令得到很多非基督徒的支持。

文藝

人手一冊

(新舊約聖經)

列蒲祐

看！芸芸衆生，微微逐逐：
馬瓏瓏，車碌碌，古道茫茫沙撲撲。
馬折足，車傾覆，舉世滔滔空馳逐，
神手滿靈恩，何須憑鹿逐？

「人手一冊」作指南，天路歷程，駕輕就熟，
忘後奮乎前，不虞魔伏。

碌碌復碌碌，白年雙轉轂，光陰駛如飛，往復復往復，
一塵總婆娑，轉瞬白又禿。

黃梁夢熟時，一生如隔宿。

願諸君——人手一冊，快快來讀，
共享天福。

奉 獻

我爲爾捨我命

流出我至寶血！

行此救爾禍，

爾作你事爲我！

行此救爾禍，

爾作何事爲我！

慈悲之主！

四個慘酷的釘子，聲聲釘在我心頭，

一往情深的寶血，點點滴向我心流。

把我生命船，隨着活水流，撐到最深處，破釜與沉舟。

慈悲之主！

一切一切；一切一切，

豈敢稍留！豈敢稍留！

教會要聞

教區常務會議記事

一九肆六年十二月五日晚七點教區常務委員會第 次會議
假會督府舉行

到會者 何會督(主席)侯會督 慕容會吏長 李求恩會吏
長 馬丁牧師 曹思晃牧師 江之永牧師 列蒲祐牧師 施玉麒
牧師 曾貫毅先生 何志雲醫生 歐鏡新校長 胡素貞校長
夏察理先生 鍾仁立牧師

(一)江之永牧師領禱開會

(二)書記讀上期議事紀錄，衆接納通過。

(三)討論廣肇議會請求案：

本會接到廣肇議會請求案之後，即召集職員部討論各有關
之提案，將應進行之事件列爲意見書以爲今晚討論時之一種參
考。

(一)石岐堂重建案 慕會吏長提議石岐堂必須重建，因石
岐市民愛慕宗教，重建可在原址，舊磚可以復用，如此，可節
省很多費用。決議請慕會吏長先與建築公司一商，需建築費若
干，然後由常委會函懇在上海之中山同鄉協助捐款。

(二)肇慶堂 決議暫在教友家庭聚集，一俟慕會吏長
出察視後再提出辦法然後決定。

(四)鶴山堂 決議常務由該堂義務教友負責，施聖餐聖洗
則由江門堂之牧師或會吏長負責一季一次施行。

(五)江門堂 決議江門堂須籌建新堂，但在此一年間仍租
屋爲教堂租金由該地方教友担任，並派許碧璋牧師往該堂爲主
任。

茂 機

選辦各國呢絨疋頭
精選新型名貴女樓

地址

德忌利士街一號B
電話：三四三二六
枝店德忌利士街一號
電話：二五八〇一

「六」大良堂 決議授權大良堂董事會出售莘村之聖堂屋宇及地皮「開價值約港銀三千元賣出後准許堂會借用該款以為建築之用。

(一)關於立梁浴凡先生為義務牧師案 決議請廣肇會先依憲章手續各種辦法先寫薦書薦來本會以便據議，凡義務牧師不能享受財政部養老金等之權利，又決議在賣出之款中請財政部提出二千元作為給與該堂之建築費。

(七)增城區一 決議增城今日應分為兩牧區，一在仙村，一在神崗，「他日移往縣城」，葉日青牧師仍駐仙村，主持增城南區，封立顏國雄會吏為牧師主任神崗堂，明年三月就任，又重建神崗堂需款約一千五百元本教區財政部准予全部借出與之

(二)農場款及利息之聲明：農場一切款項及利息收入祇作為擴展農場及還本錢之用，不能妄作別種使用，本會開設農場，乃幫助農民使漸能自給，及解除其受鄉間高利貸之痛苦，農民能脫離借債之生活，然後能自立及能幫助教會及開學校。

(八)澳門堂 1. 決議准澳門堂議會買新屋為禮拜堂，如籌款不敷時，教區可借社會督款與之以為購堂，而該堂則按月本利歸還。

2. 決議派李添愛女會吏往廉州主理巴拿巴堂，澳門堂則派陳伯仲先生與另一人為講道委員會，主理講道事宜，(其他會務由董事部辦理)

(九)廣州 一、關於莫會督紀念辦法，請莫督紀念委會先行商議然後于下次會議時報告，二、提多小學校借款案 本委會贊成借出，以港銀為本位，借還用港銀，但仍請提多學校校董會列明借款還款等詳細辦法以便取決。

(十)曲江 決議出售曲江產業惟出售後必須將一切款項交財政部存入杜培義款項下保管以為基金不能輕易動用，此基金

之利息，可由廣肇議會用以建新堂或修理舊堂。

(四)管業委員會 決議請夏察理博士為保管物業註冊人，又施玉麒，慕容賢，李求恩，鍾仁立連同夏察理為管業委員會委員。

五，欽廉區議會請求案

一、欽州 決議欽州城因已由廣西聖經傳福音(B.C.M.S.)開設基址，故本會不必重設。

二、湛江開設新基址案 決議派侯利華會督，曾會吏長，曾貫谷先生三人為考察湛江設新基址之委員請該委員調查後報告以憑再議。

三、第五款第一，二，三條，關於廉州已賣之地等件(福音堂與房屋) 議決請侯利華會督詳查一切然後再議。

四、武利堂請助修裡款國幣五十萬元(即港銀五百元)，以為抽建該堂之翼，決議照案通過。

決議凡未有主任牧師之堂可組設講道委員會三人至五人以專司講道事務該委員名單須呈會督核准。

決議除北海堂外其他各堂無主任牧師者聖餐期可一季一次

六，教區大會 決議在一九四八年開會

七，邀請全國總議會來港開會，本會決議請全國總議會常務委員會，今年之全國總議會，如不便在上海舉行，請定在香港開會。時期本年八月。

八，財政部報告一，由曾貫谷先生報告收支數目，二，預算案：經修正支項修理費及進項差會助款外，全案照表接納。

(三)聖三一中學要求助款案 聖三一中學要求助第一學期約港銀四千餘元，決議只能照預算案補助，即每年港銀三千元，現先撥匯二千元，至於聖三一中學欠支之實情，派侯利華會督會同李添愛會吏與會紀岳會吏長調查後報告本會備案。

九，青山堂請求助修葺款 青山堂修理款約需八百卅元除

該堂自籌一百餘元外，請財部助七百元，決議照案支助。
 十，協和神學 何會督報告，該校請本會增加每年助款，即至二千四百元，現本會每年助一百磅，決議照舊支助。
 十一，選出席中央醫藥委員會委員 公選周懷璋醫生，黃國權醫生，梁尚志女士三人為本會出席中央醫藥委員會委員。
 十二，廣州華英醫院 由慕容曾吏長報告該院之章程，後衆接納此合作之章程，至於該醫院之理事會本會照章派三人出席，連同差會代表一人共肆人，差會派侯會督出席，本會即席舉慕容會吏長，唐文銘醫生與饒漢平醫生為理事會岳委員，饒醫生未到任前由江之永牧師代出席會議畢祈禱閉會。

廣肇聯教區議會紀盛

廣肇聯教區議會，前因戰事影響，陷於睡眠狀態中，已歷八載，值茲抗戰勝利，復員伊始，為明瞭各堂會務狀況，及今後重建教會應興革事宜，藉以檢討既往，策勵將來，俾教會事工，得以順利進行，爰於十一月十五日召集廣肇區所屬各堂代表，舉行第六十六屆議會，復員後第一次議會，會場假座沙面英聖公會禮拜堂，代表招待處設在珠璣路華厦大酒店，會期一連兩天，計赴會代表有澳門堂李添媛牧師陳伯仲先生，石岐堂代表黃福平牧師，江門堂代表趙炳富先生，大良堂代表梁浴凡先生劉大新先生，新興堂代表黎其壯牧師梁煥春先生，增城堂代表，葉日青牧師，徐造興先生，朱炳惠先生，救主堂代表江之永牧師，黃蒲霖牧師，許碧璋牧師，黃羅蒙恩女士，簡華惠先生，區蔭祥先生，各方代表濟濟一堂，盛極一時，惜何明華主教因患足疾，不良於行，不克赴會，然本屆議會最可喜者，即抗戰前留省西差會代表，侯利華牧師，昨秋間在本市集中營被釋出後，返國休養，旋於是七月廿五日，在英倫被祝聖為吾教區副主教，上月底由英國乘機趕程返港，即上省出席會議，又本議會主席慕容曾吏長，於本年夏間由北海奉調來

粵，主持聯區教務，鴻才碩劃，必有一番建樹，我聯牧區在二公領導之下，更能協力推進教務，本屆議會主要提案，如何重建被毀之聖殿，與籌劃在各牧區購地建築新堂，查抗戰期間，被敵偽摧毀者，計有增城縣城基址，及神崗堂，福和堂，老鴉山堂，肇慶堂，各基址在復員期內，亟待興工重建，恢復堂務，其他基址如新興堂，江門堂，石岐堂，澳門堂，大良堂，因批約期滿，或地點不適宜，須籌劃另行購地建堂，估計各堂建設費，需國幣六千餘萬，各提案經議決呈請教區常備委員會，設法挪借，分期攤還，或撥助一部，際此民窮財盡，欲籌此鉅額金錢，談何容易，然在人所不能，在神是無所不能，端賴兄弟虔心禱告，鼎力贊助，各地巍峨聖殿必早觀厥成。

募集寒衣送北海痲瘋院

逕啟者北海痲瘋院現有瘋人百餘名彼等之衣服因戰爭數年來未有添置，未有人送去，故甚為欠缺值茲冬令，天氣嚴寒，更難忍受故特呼籲請各兄弟姊妹指發舊衣服中西式樣俱合與該院瘋人穿着以為禦寒督，衣服請交各堂收集，然後各堂轉交來會督府，或直接交到會督府亦可以便早日轉付為荷
 教區常委會書記鍾仁立謹啟 十二月六日

明華聖經學院招生簡章

第二學期

由一九四七年二月十四日起至四月十八日止（共上課十次）每次上課二小時逢星期五下午七時至九時
 每次三堂講授

（一）主耶穌之生平及工作
 （二）使徒信經（道理）
 （三）教會歷史

新舊學員均請於一九四七年一月二十日以前向會督府張紹桂牧師報名
 學員除欲得本學院文憑之外無須考試
 每學期港幣一元（報名時繳交）
 在聖保羅堂交際室

凡未參加第一學期者均可參加第二學期

課程 報名 考試 學費 注意

Ren. C. P. Smith 講授
 V. Rev. A. P. Rose 講授
 施玉麒牧師講授